EUROPA-
KOMMISSIONEN

UNIONENS HØJTSTÅENDE
REPRÆSENTANT FOR
UDENRIGSANLIGGENDER
OG SIKKERHEDSPOLITIK

Bruxelles, den 11.3.2022
JOIN(2022) 7 final/2
DOWNGRADED ON 14.3.2023

2022/0083 (NLE)

Fælles forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EU) nr. 833/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine

2022/0083 (NLE)

Fælles forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EU) nr. 833/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 215,

under henvisning til Rådets afgørelse (FUSP) 2022/XXX[1] af XX februar 2022 om ændring af afgørelse 2014/512/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine,

under henvisning til fælles forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Den 31. juli 2014 vedtog Rådet forordning (EU) nr. 833/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine.

(2) Forordning (EU) nr. 833/2014 giver virkning til visse foranstaltninger i Rådets afgørelse 2014/512/FUSP.

(3) Den [DATO] vedtog Rådet afgørelse (FUSP) 2022/XXX om ændring af afgørelse 2014/512/FUSP og om indførelse af yderligere handelsrestriktioner for jern og stål samt luksusvarer.

(4) Afgørelse (FUSP) 2022/XXX udvider listen over personer med tilknytning til Ruslands forsvars- og industrigrundlag, som pålægges strengere eksportrestriktioner for produkter med dobbelt anvendelse og produkter og teknologi, som kan bidrage til Ruslands teknologiske forbedring af landets forsvars- og sikkerhedssektor.

(5) Med afgørelse (FUSP) 2022/XXX indføres der også forbud, der er rettet mod nye investeringer i den russiske energisektor, samt en omfattende eksportrestriktion for udstyr, teknologi og tjenester til energiindustrien i Rusland, med undtagelse af den nukleare industri og downstreamsektoren for energitransport.

(6) Afgørelse (FUSP) 2022/XXX forbyder alle transaktioner med visse statsejede virksomheder, som allerede er underlagt refinansieringsrestriktioner.

(7) Afgørelse (FUSP) 2022/XXX forbyder også levering af kreditvurderingstjenester og forbyder adgangen til abonnementstjenester i forbindelse med kreditvurderingsaktiviteter for russiske kunder.

(8) Disse foranstaltninger falder ind under traktatens anvendelsesområde, og der bør derfor indføres regulering på EU-plan, navnlig for at sikre en ensartet anvendelse af dem i alle medlemsstaterne.

[1] EUT L […] af […], s. […].

(9) Forordning (EU) nr. 833/2014 bør derfor ændres.

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EU) nr. 833/2014 foretages følgende ændringer:

(1) I artikel 1 tilføjes følgende litraer:

s) "kreditvurdering": en udtalelse om kreditværdigheden af en enhed, en gælds- eller finansiel forpligtelse, obligation, præferenceaktie eller andet finansielt instrument eller af en udsteder af en sådan gælds- eller finansiel forpligtelse, obligation, præferenceaktie eller et sådant finansielt instrument, der udstedes ved brug af et etableret og defineret klassificeringssystem af kreditvurderingskategorier

t) kreditvurderingsaktiviteter": analyse af data og information samt vurderingen, godkendelsen, udstedelsen og revurderingen af kreditvurderinger

u) "energisektor": en sektor, der omfatter følgende aktiviteter med undtagelse af civile nukleare aktiviteter:

i) efterforskning, produktion, distribution i Rusland eller udvinding af råolie, naturgas eller faste fossile brændstoffer, raffinering af brændstoffer, flydendegørelse af naturgas eller forgasning

ii) fremstilling eller distribution i Rusland af produkter fra faste fossile brændstoffer, raffinerede olieprodukter eller gas eller

iii) anlæg eller installation af eller levering af tjenester, udstyr eller teknologi til aktiviteter i forbindelse med elektricitetsfremstilling eller -produktion."

(2) I artikel 2, stk. 7, tilføjes følgende nummer:

iii) salg, levering, overførsel eller eksport af produkter og teknologi som omhandlet i stk. 1 eller levering af dertil knyttet teknisk eller finansiel bistand til energisektoren."

(3) I artikel 2a, stk. 7, tilføjes følgende nummer:

iii) salg, levering, overførsel eller eksport af produkter og teknologi som omhandlet i stk. 1 eller levering af dertil knyttet teknisk eller finansiel bistand til energisektoren."

(4) Artikel 2b, stk. 1, affattes således:

"1. For så vidt angår de fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer, der er opført i bilag IV, og uanset artikel 2, stk. 1 og 2, og artikel 2a, stk. 1 og 2, og uden at kravene vedrørende tilladelse i henhold til forordning (EU) 2021/821 derved tilsidesættes, må de kompetente myndigheder først give tilladelse til salg, levering, overførsel eller eksport af produkter og teknologi med dobbelt anvendelse og produkter og teknologi, der er opført i bilag VII eller levering af dertil knyttet teknisk eller finansiel bistand, når de har fastslået:".

(5) Artikel 3 affattes således:

"Artikel 3

1. Det er forbudt direkte eller indirekte at sælge, levere, overføre eller eksportere produkter og teknologi , jf. bilag II, er forbudt, uanset om de har oprindelse i

Unionen eller ej, og til fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer i Rusland, herunder dets eksklusive økonomiske zone og kontinentalsokkel, eller til brug i Rusland, herunder dets eksklusive økonomiske zone og kontinentalsokkel.

2. Det er forbudt direkte eller indirekte at sælge, levere, overføre eller eksportere andre produkter og anden teknologi, uanset om de har oprindelse i Unionen eller ej, til fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer, der har aktiviteter i energisektoren i Rusland eller til brug i energisektoren i Rusland.

3. Det er forbudt:

   (a) direkte eller indirekte at yde teknisk bistand, mæglervirksomhed eller andre tjenester i forbindelse med produkterne og teknologien omhandlet i stk. 1 og 2 og i forbindelse med levering, fremstilling, vedligeholdelse og anvendelse af disse produkter og denne teknologi til fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer i Rusland eller til brug i Rusland

   (b) direkte eller indirekte at levere finansieringsmidler eller finansiel bistand i forbindelse med produkterne og teknologien omhandlet i stk. 1 og 2 i forbindelse med salg, levering, overførsel eller eksport af disse produkter og denne teknologi eller ydelse af dertil knyttet teknisk bistand, mæglervirksomhed eller andre tjenester til fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer i Rusland eller til brug i Rusland.

4. Det er forbudt direkte eller indirekte at levere forsikring og genforsikring til juridiske personer, enheder eller organer, der har aktiviteter i energisektoren i Rusland.

5. Det er forbudt direkte eller indirekte at levere tjenester til juridiske personer, enheder eller organer, der har aktiviteter i energisektoren i Rusland.

6. Forbuddene i stk. 1, 2, 3, 4 og 5 finder ikke anvendelse på salg, levering, overførsel eller eksport af produkter eller teknologi, på dertil knyttet teknisk eller finansiel bistand, på levering af forsikring eller genforsikring eller på tjenester, der er nødvendige for:

   (a) transport af olie og naturgas fra Rusland til Unionen

   (b) akut forebyggelse eller afbødning af en hændelse, der sandsynligvis vil have en alvorlig og betydelig indvirkning på menneskers sundhed og sikkerhed eller miljøet.

7. Forbuddene i stk. 1, 2, 3, 4 og 5 finder ikke anvendelse på opfyldelsen indtil den [EUT: indsæt 3 måneder efter ikrafttrædelsen] af en forpligtelse i medfør af en kontrakt, der er indgået inden den [EUT: indsæt ikrafttrædelsen], eller tilknyttede kontrakter, der er nødvendige til opfyldelsen af en sådan kontrakt, forudsat at den kompetente myndighed senest fem arbejdsdage forinden er blevet underrettet.

8. Uanset stk. 1, 2, 3, 4 og 5 kan de kompetente myndigheder på vilkår, som de skønner hensigtsmæssige, tillade salg, levering, overførsel eller eksport, ydelse af dertil knyttet teknisk eller finansiel bistand, forsikring eller genforsikring eller enhver tjeneste efter at have fastslået, at det er nødvendigt for at sikre kritisk energiforsyning i Unionen.

9. Den eller de pågældende medlemsstat(er) underretter de øvrige medlemsstater og Kommissionen om alle tilladelser, der gives i medfør af stk. 8, senest to uger efter meddelelsen af tilladelsen."

(6) Artikel 3a affattes således:

"Artikel 3a

1. Det er forbudt:

   (a) at erhverve nye eller udvide eksisterende deltagelse i juridiske personer, enheder eller organer, der har aktiviteter i energisektoren i Rusland

   (b) at yde eller deltage i ordninger, hvorved der ydes lån eller kreditter eller på anden måde leveres finansieringsmidler, herunder egenkapital, til juridiske personer, enheder eller organer, der har aktiviteter i energisektoren i Rusland, eller som har til dokumenteret formål at finansiere sådanne juridiske personer, enheder eller organer

   (c) at oprette joint ventures sammen med juridiske personer, enheder eller organer, der har aktiviteter i energisektoren i Rusland

   (d) at yde investeringstjenester med direkte tilknytning til de aktiviteter, der er omhandlet i litra a)-c).

2. Uanset stk. 1 kan de kompetente myndigheder på vilkår, som de skønner hensigtsmæssige, give tilladelse til enhver aktivitet som omhandlet i stk. 1, når de har fastslået, at den er nødvendig for at sikre kritisk energiforsyning i Unionen.

3. Den eller de pågældende medlemsstat(er) underretter de øvrige medlemsstater og Kommissionen om alle tilladelser, der gives i medfør af stk. 8, senest to uger efter meddelelsen af tilladelsen."

(7) Følgende artikler indsættes:

"Artikel 3g

1. Det er forbudt:

   (a) direkte eller indirekte at importere jern- og stålprodukter, der er opført i bilag XVII, til Unionen, hvis de:

      i) har oprindelse i Rusland eller

      ii) er blevet eksporteret fra Rusland

   (b) direkte eller indirekte at købe jern- og stålprodukter, der er opført i bilag XVII, og som befinder sig eller som havde oprindelse i Rusland

   (c) at transportere jern- og stålprodukter, der er opført i bilag XVII, hvis de har oprindelse i Rusland eller bliver eksporteret fra Rusland til et andet land

   (d) direkte eller indirekte at levere teknisk bistand, mæglervirksomhed, finansieringsmidler eller finansiel bistand, herunder finansielle derivater, samt forsikringer og genforsikringer, i tilknytning til forbuddene i litra a), b) og c).

2. Forbuddene i stk. 1 finder ikke anvendelse på opfyldelsen inden den [EUT: 3 måneder efter ikrafttrædelsen] af kontrakter, der er indgået inden den [EUT: ikrafttrædelsesdatoen], eller tilknyttede kontrakter, der er nødvendige for opfyldelsen af sådanne kontrakter.

Artikel 3h

1. Det er forbudt direkte eller indirekte at sælge, levere, overføre eller eksportere luksusvarer, der er opført i bilag XVIII, uanset om de har oprindelse i Unionen eller ej, til fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer i Rusland eller til brug i Rusland.

2. Forbuddet i stk. 1 gælder for luksusvarer, der er opført i bilag XVIII, hvis deres værdi overstiger 300 EUR pr. stk., medmindre andet er fastsat i nævnte bilag.

3. Forbuddet i stk. 1 finder ikke anvendelse på varer, som er nødvendige til officielle formål for medlemsstaternes eller partnerlandenes diplomatiske eller konsulære repræsentationer i Rusland eller for internationale organisationer, der har immunitet i henhold til folkeretten, eller på deres ansattes personlige effekter.

4. Medlemsstaternes kompetente myndigheder kan de vilkår, som de skønner hensigtsmæssige, give tilladelse til en transaktion vedrørende varer, jf. bilag XVIII, nr. 17), forudsat at varerne er til humanitære formål.

(8) Følgende artikel indsættes:

"Artikel 5aa

1. Det er forbudt direkte eller indirekte at deltage i transaktioner med:

   (a) juridiske personer, enheder eller organer, der er etableret i Rusland, og som er offentligt kontrolleret eller med over 50 % offentligt ejerskab, eller hvori Rusland, dets regering eller centralbank har ret til andel i udbyttet, eller som Rusland, dets regering eller centralbank har andre væsentlige økonomiske forbindelser med, der er opført på listen i bilag XIX

   (b) juridiske personer, enheder eller organer, som er etableret uden for Unionen, og hvoraf en enhed, der er opført på listen i bilag XIX, direkte eller indirekte ejer over 50 %, eller

   (c) juridiske personer, enheder eller organer, der handler på vegne af eller efter anvisning fra en enhed, som er omhandlet i dette stykkes litra a) eller b).

2. Forbuddet i stk. 1 finder ikke anvendelse på opfyldelsen inden den [EUT: 60 dage efter ikrafttrædelsen] af kontrakter, der er indgået inden den [EUT: ikrafttrædelsesdatoen], eller tilknyttede kontrakter, der er nødvendige for opfyldelsen af sådanne kontrakter.

(9) Følgende artikel indsættes:

"Artikel 5j

1. Det er fra den [30 dage efter ikrafttrædelsen] forbudt at levere kreditvurderingstjenester til russiske statsborgere eller fysiske personer, der er bosiddende i Rusland, eller juridiske personer, enheder eller organer, der er etableret i Rusland.

2. Det er fra den [30 dage efter ikrafttrædelsen] forbudt at give adgang til abonnementstjenester i forbindelse med kreditvurderingsaktiviteter til russiske statsborgere eller fysiske personer, der er bosiddende i Rusland, eller juridiske personer, enheder eller organer, der er etableret i Rusland.

3. Stk. 1 og 2 finder ikke anvendelse på statsborgere i en medlemsstat eller fysiske personer, der har en midlertidig eller permanent opholdstilladelse i en medlemsstat."

(10) Artikel 11, stk. 1, litra a), affattes således:

"a) juridiske personer, enheder eller organer, der er opført i bilag III, IV, V, VI, XII, XIII, XIV, XV eller XIX eller omhandlet i artikel 5, stk. 1, litra b) eller c), artikel 5, stk. 2, litra b) eller c), artikel 5, stk. 3, litra c) eller d), artikel 5, stk. 4, litra b) eller c), artikel 5a, litra a), b) eller c), artikel 5aa, litra b) eller c), artikel 5h eller artikel 5j".

(11) Artikel 12 affattes således:

"Artikel 12

Det er forbudt bevidst og forsætligt at deltage i aktiviteter, hvis formål eller følge er at omgå de forbud, der er fastsat i denne forordning."

(12) Bilag IV ændres som angivet i bilag I til nærværende forordning.

(13) Bilag XVII, XVIII og XIX ændres som angivet i bilag II til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den […].

På Rådets vegne

Formand